

HU **HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ****Termék megnevezése:** Haltartó háló**Cikkszám:****Termék típusa:** Hálók **TERMÉKISMERÍTETŐ**

Ön egy minőségileg magas értékű és a legújabb elvárások és ismeretek alapján előállított haltartó hálót vásárolt. Kérjük, hogy a termék használatánál vegye figyelembe az alábbi tanácsokat: Mindig a várható halak méretéhez igazítsa a haltartó háló méretét. A part kialakításának megfelelő hosszúságú haltartót válasszon. A haltartó háló nyitott végét minden esetben rögzíteni kell a parton. Erre a legalkalmasabbak a különböző leszúrók. Szállításukhoz érdemes egy vízhatlan táskát használni, így elkerülve a nem kívánt szagokat. Ügyeljen arra, hogy kellő mélységű vízbe helyezze el a haltartó hálót, ellenkező esetben a benne tárolt halak elpusztulhatnak.

 **ILLUSZTRÁCIÓK** **TECHNIKAI INFORMÁCIÓK**

Anyaga: Nylon, cérna, alumínium, műanyag, fém

 **FIGYELMEZTETÉSEK**

Soha ne próbáljon szakadt tartóhálót használni, mert a hal nem marad meg benne.

 **EGYÉB MEGJEGYZÉSEK**

Ne rakjon túl sok halat egy haltartó hálóba mert megsérülnek. Nem fogja tudni kihúzni a haltartót a nagy súly miatt, ráadásul ki is szakadhat, aminek az lesz a következménye, hogy kiúsznak a halak.

 **FORGALMAZÓ, ÜGYFÉLSZOLGÁLAT**Energofish Kft., 1201 Budapest, Helsinki út 74. info@energofish.hu www.energofish.hu +361-283-2285

EN

 **USERS MANUAL**

Product:	Keeping net
SKU:	
Product type:	Keeping nets

 **PRODUCT DESCRIPTION**

You have purchased a keeping net of high quality and produced based on the latest expectations and knowledge. Please take into account the following advice when using the product: Always adjust the size of the keeping net to the size of the expected fish. Choose a keeping net of the appropriate length for the design of the shore. The open end of the keeping net must always be fixed on the shore. Various bank sticks are best suited for this. It is worth using a waterproof bag to transport them, thus avoiding unwanted smells. Be sure to place the keeping net in a sufficient depth of water, otherwise the fish stored in it may die.

 **ILLUSTRATIONS**

 **TECHNICAL DETAILS**

Material: Nylon, thread, aluminum, plastic, metal

 **WARNINGS**

Never try to use a torn keeping net because the fish will not stay in it.

 **OTHER INFORMATIONS**

Do not put too many fish in a keeping net or they will be injured. You won't be able to pull out the fish holder due to the heavy weight, and it can also break, which will result in the fish swimming out.

 **DISTRIBUTOR, CUSTOMER SERVICE**

Energofish Ltd., 74. Helsinki str. Budapest, H-1201 info@energofish.com www.energofish.com 00-36-1-283-2285

RO **MANUAL DE UTILIZARE**

Denumire Produs:	JUVELNIC
Cod produs:	
Categorie Produse:	Mincioguri

 **DESCRIERE PRODUS**

Ati achizitionat un minciog de cea mai buna calitate, fabricat pe baza celor mai recente inovatii si cunostinte din domeniul pescuitului. Va rugam sa tineti cont de urmatoarele sfaturi atunci cand utilizati produsul: Ajustati marimea minciogului la talia pestilor pe care ii veti captura. Tineti cont de conditiile existente pe malul apei: Spre exemplu, malurile abrupte sau taluzurile de beton necesita utilizarea unor cozi lungi, care sa ne permita manipularea facila. Niciodata nu urmariti pestele cu minciogului! Pestele se aduce din lanseta spre minciogul plasat in apa. Intotdeauna securizati cat mai bine gura minciogului pentru a nu pierde captura, prin ridicarea manerului in pozitie verticala. Atunci cand utilizam modele cu manere telescopice, trebuie sa ne asiguram ca am mufat corect fiecare tronson telescopic. Se recomanda transportul minciogului intr-un sac impermeabil pentru prevenirea mirosurilor neplacute. Pentru o utilizare cat mai indelungata, se recomanda spalarea minciogului la finalul partidei de pescuit.

 **ILUSTRATII (SCHITE) PRODUS** **DETALII TEHNICE**

Materiale: Nylon, Sfoara, Aluminiu, Plastic, Metal, Carbon

 **AVERTIZARE**

Nu utilizati niciodata un minciog cu coada sau plasa deteriorata intrucat riscati sa va accidentati. Daca ruptura survine in timpul utilizarii, consultati un doctor

 **ALTE INFORMATII**

Minciogul nu se foloseste niciodata pentru ridicarea pestelui in pozitie orizontala. Odata ajuns in plasa, minciogul se trage inspre mal, pastrand capul la suprafata apei si pestele in plasa, in apa. Ridicarea se face cu coada in pozitie verticala.

 **DISTRIBUTOR, CONTACT SERVICE**

Energofish Kft., 1201 Budapest, Helsinki út 74. info@energofish.ro www.energofish.ro

SK



POUŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL

Názov produktu:	Sieťka na ryby
Kód tovaru:	
Typ produktu:	Siete

INFORMÁCIE O PRODUKTE

Kúpili ste si vysokokvalitnú sieť na ryby vyrobenú na základe najnovších očakávaní a poznatkov. Pri používaní produktu vezmite do úvahy nasledujúce rady: Veľkosť sieťky na ryby vždy prispôbte veľkosti očakávanej ryby. Vyberte si sieť na ryby vhodnej dĺžky podľa brehu pri vode. Otvorený koniec rybárskej siete musí byť vždy pripevnený k brehu. Na to sa najlepšie hodia rôzne vidličky. Na ich prepravu sa oplatí použiť nepremokavý vak, čím sa vyhnete nežiaducim pachom. Dbajte na to, aby ste sieťku na ryby umiestnili do dostatočnej hĺbky vody, inak môžu ryby v nej uložené uhynúť.

ILUSTRÁCIE

TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Materiál: Nylon, niť, hliník, plast, kov

UPOZORNENIE

Nikdy sa nepokúšajte použiť roztrhnutú sieť na ryby, pretože ryba v nej nezostane.

ĎALŠIE POZNÁMKY

Nedávajte príliš veľa rýb do siete na ryby, pretože by sa mohli poraniť. Sieťku na ryby, kvôli veľkej váhe nevyťahujte a navyše sa môže roztrhnúť, čo bude mať za následok vyplávanie rýb.

DISTRIBÚTOR, ZÁKAZNÍCKY SERVIS

Energofish Ltd., 1201 Budapest, Helsinki út 74. info@energofish.sk www.energofish.sk

CZ



UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Název produktu:	Sítka na ryby
Kód zboží:	
Typ produktu:	Sítě

INFORMACE O PRODUKTU

Koupili jste si vysoce kvalitní síť na ryby vyrobenou na základě nejnovějších očekávání a poznatků. Při používání produktu berte v úvahu následující rady: Velikost sítky na ryby vždy přizpůsobte velikosti očekávané ryby. Vyberte si síť na ryby vhodné délky podle břehu u vody. Otevřený konec rybářské sítě musí být vždy připevněn ke břehu. K tomu se nejlépe hodí různé vidličky. Na jejich přepravu se vyplatí použít nepromokavý vak, čímž se vyhnete nežádoucím pachům. Dbejte na to, abyste sítku na ryby umístili do dostatečné hloubky vody, jinak mohou ryby v ní uložené uhynout.

ILUSTRACE

TECHNICKÉ INFORMACE

Materiál: Nylon, nit, hliník, plast, kov

UPOZORNĚNÍ

Nikdy se nepokoušejte použít roztrženou síť na ryby, protože ryba v ní nezůstane.

DALŠÍ POZNÁMKY

Nedávejte příliš mnoho ryb do sítě na ryby, neboť by se mohly poranit. Sítku na ryby, kvůli velké váze nevytáhnete, a navíc se může roztrhnout, což bude mít za následek vyplutí ryb.

DISTRIBUTOR, ZÁKAZNICKÝ SERVIS

Energofish Ltd., 1201 Budapest, Helsinki út 74. info@energofish.cz www.energofish.cz

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG

Produktname:	Fischernetz
Artikelnummer:	
Produktart:	Netze

 **PRODUKTBESCHREIBUNG**

Sie haben ein Fischernetz von hoher Qualität erworben, das nach neuesten Erkenntnissen hergestellt wurde. Bitte beachten Sie bei der Anwendung des Produktes folgende Hinweise: Passen Sie die Größe des Keschers immer an die Größe der zu erwartenden Fische an. Wählen Sie ein Fischernetz in der passenden Länge für die Gestaltung des Ufers. Das offene Ende des Fischernetzes muss immer am Ufer befestigt werden. Dafür eignen sich verschiedene Fräser am besten. Es lohnt sich, für den Transport eine wasserdichte Tasche zu verwenden, um unerwünschte Gerüche zu vermeiden. Achten Sie darauf, das Fischnetz in ausreichender Wassertiefe zu platzieren, da sonst die darin gelagerten Fische sterben können.

 **ABBILDUNGEN**
 **TECHNISCHE INFORMATION**


Material: Nylon, Faden, Aluminium, Kunststoff, Metall

 **WARNUNGEN**

Versuchen Sie niemals, ein zerrissenes Fischnetz zu verwenden, da der Fisch nicht darin bleiben wird.

 **WEITERE HINWEISE**

Legen Sie nicht zu viele Fische in ein Fischnetz, sonst werden sie verletzt. Der Fischhalter lässt sich aufgrund des hohen Gewichts nicht herausziehen und kann auch brechen, wodurch die Fische herausschwimmen.

 **HÄNDLER, KUNDENDIENST**

Energofish Kft., 1201 Budapest, Helsinki Straße 74. info@energofish.hu www.energofish.hu +361-283-2285

ES**MANUAL DE USO**

Nombre del producto:	Rejón
Número de artículo:	
Tipo de producto:	Redes

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Ha adquirido un rejón de alta calidad, fabricado según los estándares y conocimientos más recientes. Por favor, tenga en cuenta las siguientes recomendaciones para su uso:

- Ajuste siempre el tamaño del rejón a la talla de los peces que espera capturar.
- Elija un rejón de longitud adecuada al tipo de orilla donde pescará.
- El extremo abierto del rejón debe fijarse siempre a la orilla. Los soportes de clavado son ideales para esto.
- Para transportar el rejón, es recomendable usar una bolsa impermeable, lo que evitará olores desagradables.
- Coloque el rejón en un lugar con suficiente profundidad de agua; de lo contrario, los peces dentro de él podrían morir.

DETALLES TÉCNICOS

Materiales: Nylon, hilo, aluminio, plástico, metal

OTRAS OBSERVACIONES

No coloque demasiados peces en un solo rejón para evitar que se lesionen. Además, un peso excesivo podría dificultar sacarlo del agua o provocar que se rompa, lo que permitiría que los peces escapen.

ADVERTENCIAS








Nunca intente usar un rejón roto, ya que los peces no permanecerán dentro.








NOTAS ADICIONALES:

No ponga demasiados peces en una red de captura, ya que podrían dañarse. No podrá sacar la red debido al peso, y además podría romperse, lo que provocaría que los peces se escapen.

DISTRIBUIDOR Y SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Fish-r Pro Fishing Gear Dirección: Barrio Villanueva de la Peña 239-E Email: info@fish-r.es Sitio web: www.fish-r.es Teléfono: +34 651586119

SR		
:		
:		
:		
		
		
		
		
		
		

UA 	
:	
:	
:	
	
	
	
	
	
	

PT **INSTRUÇÕES DE USO****Nome do produto:** Rede de pesca**Número do artigo:****Tipo de produto:** Redes **INFORMAÇÕES SOBRE O PRODUTO**

Você comprou uma rede de pesca de alta qualidade, fabricada com base nos mais recentes padrões e conhecimentos. Por favor, considere as seguintes recomendações ao utilizar o produto: Sempre ajuste o tamanho da rede de pesca de acordo com o tamanho dos peixes esperados. Escolha uma rede com o comprimento adequado ao tipo de margem. A extremidade aberta da rede de pesca deve sempre ser fixada na margem. Os estacas de fixação são as mais adequadas para isso. Para o transporte, é aconselhável usar uma bolsa impermeável, evitando odores indesejados. Certifique-se de colocar a rede de pesca em uma profundidade suficiente de água, caso contrário, os peixes armazenados podem morrer.

 **ILUSTRAÇÕES** **INFORMAÇÕES TÉCNICAS**

Material: Nylon, linha, alumínio, plástico, metal

 **AVISOS**

Nunca tente usar uma rede de suporte rasgada, pois o peixe não ficará nela.

 **OUTRAS OBSERVAÇÕES**

Não coloque muitos peixes em uma rede de pesca, pois eles podem se machucar. Você não conseguirá puxar a rede devido ao peso excessivo, e ela pode rasgar, o que fará com que os peixes escapem.

 **DISTRIBUIDOR, ATENDIMENTO AO CLIENTE****Fish-r Pro Fishing Gear** Dirección: Barrio Villanueva de la Peña 239-E Email: info@fish-r.es Sitio web: www.fish-r.es Teléfono: +34 651586119